

**Мокшэрзянь**  
ВЛКСМ-нь обкомть  
и Саранскаень  
Горкомть газета-  
сы

Редакция: адресок:  
Саранск, ул. Карла  
Маркса 9—Комсо-  
молонь вайгаль\*

Газетать питнец  
1 ковш 60 трешник

# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

**18**  
АВГУСТ  
1935 КИЗОНЯ  
92 (193) №  
Лисонд омбоц киз кошти 12

## Панжэвсь ударник- учителень республи- канской с'ездсь

Августь 15-це шистонза Саранскайса, культурань и отдыхонь паркть кизонь театрасонза, торжественной постановкаса панжэвсь ударник-учителень республиканской с'ездсь. С'езду састь мордовиянь инь цебярь школатнень эзда колма сядот делэгатт.

С'ездса ванондовихть тяфтама кизефкст: ВКП(б) нь Крайкомть и обкомть пленумензон эса начальнай и средний школатнень китькска решениятнень эряфс йотафтомасон колга Наркомпротсть Вождаев ялгать докладоц и тонафнеме од кизоти анокламать колга колма районца отчетт.

Ульцятнень и паркть эса транспарантне и лозункне пара валса васьфтихть труженникнень, вековой шовда шить и афкультуристть каршес тюринкнень эса.

Мокшенъ, эрзянь и рузонь кяльса сьорматф лозункнень валсна кепсегазь учительхнень мялснон нинге сядо оцю сатфксонь саомать инкса тюремати.

Театрась мазептьф пижя шуфгоняса и паньчфса. Пижя шуфтнень и паньчфнень потмосащи Сталин ялгать портретоц.

Залть эса ашихть инь цебярь ударник-учительхнень партреда. —Кулцова ялгать (работамань стажец ниленькемонь колма кизот), Скворцова ялгать (работамань стажец ветькемонь кизот), Шалдыбин ялгать (комсомолка, мокшэрзянь республикань ЦИК-онь член), сире производственникнень Трубкинать, Коровинать, Лавровская портрета. Портретнень тиезь мокшэрзянь художникне специальна с'ездти.

Августь 16-це шинь повесткань васеньце кизефксы

Вождаев ялгать докладсонза пяк лац няфтьф Мордовиять культурнай ширде оцоста касомац. Революцияда инголе мокшэрзянь населения (тяниень Мордовиять) йоткса грамотнайде ульсь аныцек комсь процентт, аватнень йоткса аныцек ниле процентт. Тя проценць сембеда пяк прсесь попнень, кулакнень ланкс. Трудяйхнень йоткса грамотность лувондовсь аныцек единицань процента.

Начальной школада уленьце 474 синь эздотт мокшэрзянь велеве ульсь аныцек 89. Мокшэрзянь кяльть тонафнеманц колга нльне корхтамавок ашель. Мокшэрзянь школасонга тонафнемасть мольсь рузонь кяльса.

Тяни республикасонк 1350 школлат, синь эздотт 244 мокшеннеда и 206 эрзяннеда, улихть 2 ВУЗ-т, вейхкса техникумт, рабфак, совпартшкола. Ули мокшэрзянь культурань научно-исследовательской институт, мокшенъ и эрзянь кяльса нолявихть газетат, журналхт. Школаса тонафнихть радной кяльса учебникса. Взрослай населениать йоткса сатф питай сплошной грамотность. Школьной возрастса идьтне сембе фатяфт школатнень мархта.

М. Т.

## МЮД-ти анокламс аш мзярда

Саранск. Август ковьт 14-це шистонза савсь корхтамс СарЦЭС-нь комсоргть Судоревть мархта Международной юношеской шити анокламать колга.

— Минь мезевок аф тиенъттыма, —корхтай комсоргсь Судоревсь.

Сембе комсомолть работац катф, сяс мес тяни СарЦЭС-са аноклайхть государственной технической минимумти.

Видеста азомс Судоревсь минь

молемознок нльня ашезя сода, што курок ули Международной юношеской шись. Минь корхтаманьконь каршес сон мярьгсь:

Тя кампаниять минь, канешна, йотафскассь. Вага мярьган Соколовти и сон аноклай доклад.

Горкомсь тя пингс Судоревти кодамовок задание эзь макс. Сяс и первичнай комсомольской организациятне тя оцю политической тевть шарфнесазь простой кампаниянди,

А. Д.

## ТОНАФТОСТЬ КОМСОРГТЬ ЛИЯКС РАБОТАМА

### Рыбкинаса решениятнень кочксазь формальнойста

Малавонь производственной комсомольской организацияса лувондовихть 10 комсомолецт. Тя комсомольской организациясь Рыбкинань районца лувондови средний организациякс, сяс минь тя организациять работанц колга няфцась, кода Рыбкинань ВЛКСМ нь райкомсь первичнай организацияз одукс тиенцы работать.

Воз членской взносонь пандомасть. Кемонь комсомолецнень эзда аныцек 5 комсомолецт регулярнай ста паньнихть членской взносон, а лядыхне ашесть панне 1931-32-33-34 кизонявок.

Тяда башка комсомолецнень: Кильдишев Андрейть и Шумкин Ефимть инкса членской взноссон паньнесынъ сонъць комсоргсь. Тясаняеви, што Малавонь комсомольской организациясь мянь тнярс ашезя шархкодь ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениязон комсомолть работани одукстиеманц колга.

Формальнойста решениятнень кочксемасна няевихь сембе вастова. Тя организацияса июльть 24 шистонза пуропить комсомольской политтонафнема и школать вятемани поручандазь 8-це класста учениконьди. Тяста атак азонд няеви кодама качествась политшколать работаса.

Политтонафнемода башка сембе комсомолецне мезевок аф лувондохть. Сембе организациять эзда газетат получандакшни аныцек сонъць комсоргсь Кильдишев Изанц (получандакшни „Комсомолонь вайгаль“ и „Волжск. Комсомолец“).

Комсомольской организациять мянь тнярс аш башка сонъценъ планоц, а планца тийф территориальной организациять мархта марса

А вов кода Малавонь комсомольской организациясь тевса йотафнесынъ XI пленумть решениязон инголи моли од ломатнень анокламасон и комсомолу примамасон колга: Апрельть эзда сязж и июльти модемс (5 ковста) комсомолу примасть аныцек 3 ломатть, а июль ковьт омбоце пядонц эзда сязжак и августь 10 шинь самос примасть 8 комсомолецт и сембе стирьнат. Тясаняеви, што Малавонь комсомольской организациясь стирьнатнень йоткса работать колга ЦК-ть пугфксонц лисемота меле стирьнатнень йоткса йотафни простой „набор“. Сяс мяс нят стирьнатнень комсомолу атак аноклакт.

Видя, што Малайской комсомольской организациясь ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениязон и Косарев ялгать докладонц кочксеся, но тя кочксемать пинкста эсьтеенза кодамовок выводт ашезь тий. Нльня сонъць комсоргсь Кильдишев Изанц аф содасы мзярда ульсь тя комсомольской пуромксь, мзяра эсонза ульсь комсомолецта Конешна кодамовок документ первичнай организацияса аш и комсоргсь аф содасы, кодама шиня эряви йотафтомс комсомольской шись.

Тяста няеви, што Рыбкинань районца XI пленумть решения-за кочкксейт формальнойста

Л. С.

## Райпотребсоюзонь комсомольской организациясь кемоста кярьмодсь воспитательнай работать йотафтоманцы

Рузаевка Райпотребсоюзонь комсомольской организациясь (секретарь Тусейнов ялгась) кемоста кярмодсь комсомольской работать вятеманцы.

Сембоц коллективса комсомолецта—34 ломань. ГТО-нь значокс макссть нормат—15 ломань, ГСО-нь значокс—5 ломатть.

Комсомолкас Бабина ялгась получадондась „Ворошиловской стрелоконь“ значок.

Емелькин, Бабина, комсомолецне комотсь парашутса, Аргентов, конатнень ВЛКСМ нь райкомсь лувондсыне васеньцекс вастонь заняйкс:

Райпотребсоюзонь комсомольской организациясь явшь эсь йотксонза, бригада, кона эрь ваймама шиста лезды подшефнай Трусова велень колхозти.

Тоса вятихть массово-воспитательнай работа колхознай одломанень массатть йоткса.

Июль ковста синь вийсон мархта ульсь путнефть колма постановкат, коза пуромкшность сембе колхозонь од ломаттня.

Бригадатнень эса лувондохть газетат и книгат. Синь вельдест бригадатненьди эрь шине канневихть од газетат, журналхт и лия литера-

## Комсомолсь сатсь лама сатфкст

Рузаевка. Шишкеева велень комсомольской организациять эса лувондови сембоц 24 ломань Комсомолецне и комсомолкатне, кода эсь комсомольской тевсот, а тяфтажа йолхозсовок сатсь инь цебярь дисциплина и культурность. Тя цебярь дисциплина вельде сембе комсомолецне и комсомолкатне сатсь тяфтама сатфкст:

Васендакига комсомольской хозяйствасон ладязь станя, кода тянь вешсы ВЛКСМ нь ЦК-ть путфксонц Комсомольской билетсна сембонь чистайхть, помаркафгопт. Учетнай карточкасна тяфтажа ашихть порядокса.

Комсомольской пуромкст пуропнихть регулярнайста, протоколсна сьормоткшневихть кафта экземплярса, фятть кадонцазь руководстваньди эстиест, а омбоцетть регулярна кучсезь райкому. Пуромксу комсомолецне сашендыхть обязательна билетсон мархта.

Членской взносна панфт сембонь августти самс, а тяфтажа панфт и интернациональной взносновок.

Политтонафнемасть йотафневи регулярнайста декадати весть, коса тонафнесвзь ВКП(б)-ть историйнц Ярославскаень васеньце пядькс учебниконц коряс тонафнемати фатяфт, аф аныцек комсомолецне и комсомолкатне, но и лама аф союзнай од ломаттьке. Тонафнемаца сембода лац моли комсомолсь, кона тонафни на „хорошо“.

Тяда башка комсомолецнень и аф союзнай од-ломаттнень йоткса кемоста ладяф культурмассовой и воспитательнай работась.

Сембе комсомолецне получахшесть газетат и журналхт, конат сашендыхть регулярна эрь шиня и ули возможность синь моратфемс именом ваймама пингть колхозникнень йоткса паксыса. Нэлневихть кода бригадатнень эса, а тяфтажа правлениясонга стенань газетат, конатнень эса няфневихть нят ломаттне, конат именом тюрихть производствать планозон эсь пингсонза пашкодемасон инкса и кемоста вачкиевихть газетаса сят ломаттнень, конат производстваса виде лодырьхть.

Кунаракига пуротф организацияса легкой ковалерия, кона тяфтажа эрь шиня лезды сембе ширьде. Но эряви азом, што сатфкста башка улихть нинге аф сатыкска.

Сязжмс сянъ, што физкультурнай работась эряви видеста азомс ня шитнень эзда работамда йофсикс лоткась а ули вдь плошадкасненок и улихть сембе спортивной инвентарьсненок.

Стирьнатнень мархта работа, станежа башка аф йотафневи.

Тя тевса конечно виноват аф аныцек комсоргсь Колмыков ялгась, но и сембе комсомолецневок.

С. Сулев

тура. Эрь ковя йотафнихть колма полит. занятият. Июнь ковста аделазь Ингуловонь политграмотанц. Тяни кармасть тонафнеме ВКП(б)-ть историйнц, Кнорипонь учебникть коряс. Эрь темать йотамда меле тиендихть проверкат сян колга, кода комсомолецне тонадозь йотафтемать.

Августь 10-це шистонза ВЛКСМ-нь комитетсь путозе, штоба анокламс Международной юношеской шити вечер, коса кармай улема доклад, постановка, музыка и лия художественной выступлений.

Осипов.



# Фашизмат и войнат каршес од ломанень единый фронт \*)

В. Т. Чемодановъ корхтамац

Тевсь тинь мельгант, од социалист!

Классовой тюремат вишкорманц вельде одломанень социалистической Интернационалти эряволхт-ба эсь принципиальной установканзон эзда ваномс (перэсмотреть) ламосна.

Социалистической одломаттне таргафт активнай классовой тюремат. Реформистской учениясь сянь колга, што политикаса свойственна занимаданкшнемс якобы аныцек оцюфненьди, аныцек партиятненьди, а аф одломаттненьди и аф синь организацияснонды, кирць поражение. Педа-пес и целайнек кемокставсь ленинкой утверждения виде ширец (правильность) сянь колга, што одломаттне кирьдихть классовой тюремаса пях оцю роль и што организационнай самостоятельностьфема аш кода воспитандамс эсьтеест социализмат инкса тюреманы дух. Одломанень сяда революционной и активнай пелькссь шарькодезе, што международной одломанень движения эса расколсь лезды аныцек фашизмат, империалистической од войнаны кровастихненьди и трудяй одломаттнень вракснонды.

Минь, коммунистической одломаттне, васьфеме активнай лезкс испанской, австрийской, французской, итальянской, германской польской, латвийской, чехословацкой, аргентинской, швейцарской, английской, бельгийской, сяда радикально настроенной социалистической одломаттнень ширьде. Мезса азонкшневи, ты лезксонь максомась? Сянь эса, што нят странатнень эса сяда радикально настроенной социалистической одломаттне основноста кирьдезь (поддержали) минь предложениянеконь фашистской реакция каршес тюремат инкса единый фронт пуроптомат колга.

Пях ужаль, што одломанень Социалистической интернационалть руководстват единый фронт инкса тюремаса кирьди своеобразной позиция.

КИМ-ть Исполкомоц колмоксть тиенць предложение СИМ-онь Исполкомти сянь колга, штоба марса ванондомс кизефкесь, кода ушедомс марстонь тюремась марстонь классовой врагть каршес. Минь мярьгондеме ладямс марстонь фронт сянь инкса, штоба марса аряламс германской одломаттнень фашистской террорть и насилия эзда. Минь мярьгондеме ладямс марстонь фронт сянь инкса, штоба марса аряламс испанской одломаттнень. Ты кизоня минь мярьгоме ушептомс марстонь тюремат одломаттнень йоткса фашистской милитаризмат каршес. Минь мярьгоманеконь каршес синь исть атвеча. Мес? Возможна, што минь предложенианеке марстонь тюремат колга кармавихть ванондовомо одломанень Социалистической интернационалть сай конгрессонза, и сон максы исчерпывающий ответ.

Минь содасаськ, што од ломанень социалистической интернационалть руководстват йотай кизоть занясь нейтральной положениа единый фронт колга кизефкса. Минь содасаськ, што од ломанень Социалистической интернационалса тюрхить кафта тенденция: фкясь-единый фронт инкса, омбоцесь—единый фронт каршес.

Минь йоратама кемомда, што сяськи ся тенденциясь, кона ащя сядя пельксокс фашизмат, кона обеспечендакшни сядя успешнай тюремат трудяй од ломаттнень экономическай, политическай и культурнай интереснон инкса. Минь йоратама кемомда, што Франциянь, Австриянь, Испаниянь, Германиянь и лия странань левай од социалистичне мархтонок марса кармаихть тюремат, штоба пуроптомс аф фашистской од ломанень сембе вийхнень.

Кда минь большевистской самокритика вельде лихнесаськ лангги и машфнесаськ сембень сянь, мезсь шорай миньценек од ломаттнень пуроптомаснонды фашизмат каршес тюремаса, трудяй од ломаттнень интереснон инкса, то ты нинге сядя пях эряви тиес социалистической одломаттненьди. Аш ков эсь прятне лувондомс „кочкаф“ социалистокс и эсь воляизолировандамс пряце миллиотт трудяй од ломаттнень эзда, конат организовандафт католическай, кодама-повсь буржуазной спортивной, культурнай и нльня фашистской юношескай организациява. Аш ков лотксемс аныцек социализмат пропаганданц лангс. Эряви мобилизовандамс и улемс организаторке од ломанень кеме массатненьди фашизмат каршес тюремаса социализмат инкса, сямомс сонь упорнай тюремаса буржуазной фашистской влияния алда. Ты мобилизациясь и тюремась может улемс сатфкс мархта эряфс йотафтф единый фронт вельде.

И минь рекомендовантатама социалистической од ломаттненьди крхканьста и серьезнайста думандамс Дмитров ялгат валонзон лангса, конатнень сон аозонь коммунистической Интернационалть

мировой конгрессонь трибунац лангса.

Минь рекомендовантатама крхкаста думандамс сонь призывонц лангса коммунистической и социалистической од ломаттненьди—пуромомс фашизмат каршес тюреманы интереснень инкса.

И минь сятнень лемсон эзда, конат аф валса, а тевса тюрхить единый фронт инкса, азондсаськ, што путсайнек сембе вийнеконь, максаськ сембе эсь энергияньконь и инициативаньконь, штоба маластонь пингть сатомс антифашистской од ломаттнень вийсон пуроптоманц.

Минь йоратама, штаба од ломанень коммунистической интернационалнь сай конгресс и од ломанень социалистической интернационалнь сай конгресс сувальхть международной юношескай революционной движения история кода конгресст, конат панчсть од перспектива и путсь ушедкс революционной од ломанень пуроптомати, конаньди идеалокс ащи социализмась.

И минь мярьгоньтама одломанень социалистической интернационалти, любой социалистической юношескай организациятненьди шарфтомс пях серьезнай мяль минь азфни предложенияньконь лангс и сембода пях ся предложение ниять лангс, штоба ушедомс марстонь тюремат одломанень фашистской милитаризация каршес.

Минь азондаськ, што аноктама кодамовок условияфтома васедемс любой пингста и любой вастса одломанень социалистической интернационалть руководстванц мархта, любой одломанень социалистической организациянь представителхнень мархта сяс, штоба марса ванондомс единый фронт олга кизефксть. Минь аноктама

примамс и кирьдемс социалистической од ломаттнень эрь „предложенияснон, конац кармай молема антифашистской тюремат интересонзон инкса и трудяй одломаттнень интереснон инкса. Тевсь, тинь мельгант, од социалист!

\*\*

Ялгат, минь инголенок ащихть вельф оцю задачат, конат лисендихть (сопряженнайхть) оцю стальмочень, калдыв ширьхнень и эльбядькснень машфтомаснон мархта.

Сянь мезе минь няхтяма эсь калдыв ширеньконь и эльбядьксоньконь эзда и большевистской самокритика вельде лифнесайнек лангс, образецекс конаньди арси Коминтернань исполкомти отчетоц и Дмитров ялгат докладоц, тиеньди кема надьяфкс, што минь пяхкодсайнек арьсеф задачатнень.

Мекпяли мон йоран азомс, што Сталин ялгат мудрай руководстват, сонь апок лотксек мялец и забота одломаттнень колга, ленинкой комсомолть массовой работань аф машфговзмшка оцю опытоц, Китаень комсомолть героической тюреманы образецна и ся героической тюремась, конанц вятсась комсомолецне фашистской странатнень эса, Франциянь и США-нь комсомолть усепхонза максихть тайнек основания азомс, што КИМ сь, конац кемоста ащи коминтернатъ позициязон эса и сонь руководстванц вельде машфцыне сектанствань лядкснень и пуропцыне миллионнай массатнень фашизмат каршес тюремат. (Вишкоста и ламос кядень цыпамет, сембестайхть, привоствания ювадькснемат. Франциянь делегациясь ушодсь моря конза „Молодая гвардия“ Французской кяльса ушедкшни моряма сембэ залсь).

В. И. ЛЕНИН

## Од ломанень союзнень задачасна \*)

РКСМ-ть III-це пуромкссонза корхтамац октябрьковть 2 шистонза 1920 кизоня

(Мокшек йотастозе ВИАРД)

Минь нравственностеньке подчиняндаф пролетариатть классовой тюреманы интересонзонды

Тяса мон, естественна, нежедкшня кизефксти сянь колга кода минь долистата тонафтомс коммунизмити, мезьса должеет ащемс минь пристоньконь особенностьсна. Мон тяса ловкан васендакиге коммунистической моральть колга кизефксть лангс.

Тинь должеттада воспитандамс эсь эздонтт коммунист. Од ломанень союзть задачац—пугомс эсь практической деятельности стәне, штоба танафнезь, эсь прянь организовандазь, марсь пуромозь, тюрезь ня од ломаттне воспитандакшнелхть ба эсь пряснон и сембень сятнень, кие сонь эсонза нияи вождь, штоба синь воспитандакшнелхть коммунист эряви, штоба таниянь пингень од ломаттнень воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань сембе тевсна улель синь

йотксост коммунистической моральнь воспитаниякс.

Но ули ли коммунистической мораль? Уля ли коммунистической нравственность? Конешна, да сидеста тевть арьсекшнесазь тяфтане, што минь аш эсь мараленьке, и пях сидеста буржуазиясь минь лувондсамазь виноватокс сянкса, што минь, коммунистичне, аказакшнетяма фсякай моральть эзда. Тя—способ полафнемс шарькодемась, рабочайхнень и крестьятнень сельмос йорамс шувархт.

Кодама смысла минь аказакшнетяма моральть эзда, аказакшнетяма нравственность эзда?

Стама смысла, кодамса сонь проповедывандакшнезе буржуазиясь, конац лихнезе тя нравственность шкайт мярьгоманзон (веляниязон) эзда. Тянь колга минь, конешна, корхтама, што шкайти аф верендтатама, и пях чебарьста сдасаськ, мезе шкайт лемста

корхнесь духовенствась, корхнесь помещикне, корхнесь буржуазиясь, штоба йотафнемс эряфс эсьэксплоататорский интереснон. Или сянь вастс, штоба лихнемс тя моральть нравственность мярьгоманзон эзда, шкайт мярьгоманзон эзда, синь лихнезь сонь идеалистической или палес идеалистической фразатнень эзда, конат прокс пачькодкшнелхть то ж а ся пек похожай шкайт мярьгоманзонды.

Фсякай тяфтама нравственность, конац сязфь афчеловеческай, аф классовой шарькодема эзда, минь аказакшнетяма эздонза, минь корхтатама, што ты васькафнема, што ты надувательства и рабочайхнень и крестьятнень йонцонды сориндама (забивание) помещикнень и капиталистнень интереснон инкса.

Минь корхтатама, што минь нравственностеньке пяхксеста подчиняндаф пролетариатть классовой тюреманы интересонзонды. Минь нравственностеньке лихневи пролетариатть классовой тюреманы интересонзон эзда.

Сире обществась ульсь основандаф помещикнень и капиталистнень ширьде сембе рабочайхнень и крестьятнень угнетандамаснон лангса. Тейнек эрявьс тя срафтомс, эрявьс синь йордамс, но тянь инкса эрявьс тиес марса пуромома.

\*) Пец. Ушедксонц ванк 91 це №-ть эзда.

\*) Поладксонц. Ушедксонц ванк 89, 90 и 91 №№-нь эзда.